

# TELEMAX



Model  
**TSFD-A5**

40 Watt  
AC 220-240v,50Hz

## Οδηγίες Χρήσης / Instructions Manual

Ελληνικά (GR) – English (EN)  
Επιδαπέδιος Ανεμιστήρας 16"/ Stand Fan 16"

**ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΑΥΤΟ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ, ΚΑΤΑΝΟΗΣΤΕ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.**

## ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ - INFORMATION NOTE

*Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά*

*Η εταιρία δεν ευθύνεται για τυχόν τυπογραφικά λάθη και διατηρεί το δικαίωμα αλλαγών χωρίς προειδοποίηση*

*Η συσκευή είναι σύννομη με τις οδηγίες ασφάλειας και ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας της ΕΕ*

\*\*\*\*\*

*Please read the instructions for use carefully and keep them for future reference*

*The company is not responsible for any typographical errors and reserves the right to make changes without notice*

*The device complies with the safety and electromagnetic compatibility directives of the EU*

## ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:

**Εισαγωγή - Διάθεση: ΝΩΤΑΣ Π ΑΕΒΕ**  
**57001 Θέρμη Θεσσαλονίκη**

6ο χλμ Χαριλάου-Θέρμης  
2310 417 494, 2310 427 867  
**[www.telemax.gr](http://www.telemax.gr)**  
**[info@telemax.gr](mailto:info@telemax.gr)**



## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Αυτή η συσκευή απαγορεύεται να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και κάτω, καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων.
2. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά.. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
3. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί μόνο σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις εγκεκριμένο από τον κατασκευαστή.

Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας είναι απενεργοποιημένος από την παροχή ρεύματος πριν αφαιρέσετε το προστατευτικό. Αποσυνδέστε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης και του καθαρισμού.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο καθώς περιέχει σημαντικές οδηγίες για ασφαλή εγκατάσταση, χρήση και συντήρηση. Σημαντικές οδηγίες που πρέπει να διατηρηθούν για μελλοντική αναφορά. Απαγορεύεται τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.

1. Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για το σκοπό για τον οποίο σχεδιάστηκε ρητά. Οποιαδήποτε χρήση που δεν συμμορφώνεται με τις οδηγίες του εγχειριδίου θεωρείται ακατάλληλη και επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη ή παράλογη χρήση.
2. Αυτή η συσκευή ΔΕΝ είναι κατάλληλη για χρήση σε περιβάλλον που μπορεί να προκύψει ανάφλεξη (παρουσία εύφλεκτων ουσιών όπως αέριο, ατμοί, ομίχλη ή σκόνη, σε ατμοσφαιρικές συνθήκες όπου μετά την ανάφλεξη η καύση εξαπλώνεται στον αέρα).

3. Τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, διογκωμένο πολυστυρένιο κ.λπ.) πρέπει να διατηρούνται μακριά από τα παιδιά ή τα άτομα με αναπηρία, καθώς αποτελούν πιθανές πηγές κινδύνου.
4. Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση της συσκευής πρέπει να γίνει σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Εσφαλμένη διαδικασία μπορεί να προκαλέσει ζημιές σε ανθρώπους, ζώα ή αντικείμενα, για τα οποία ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη.
5. Τοποθετήστε και χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε οριζόντια και σταθερή επιφάνεια. Πριν από τη χρήση, ελέγξτε την ακεραιότητα της συσκευής και του καλωδίου τροφοδοσίας. Σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε με εξειδικευμένο άτομο.
6. Πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η ονομαστική τιμή (τάση και συχνότητα) αντιστοιχεί στο δίκτυο και η πρίζα είναι κατάλληλη για το φως της συσκευής.
7. Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα τροφοδοσίας είναι εξοπλισμένο με την κατάλληλη προστασία σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.
8. **ΜΗΝ** τροφοδοτείτε τη συσκευή μέσω πολλαπλών πριζών.
9. Αν είναι δυνατόν, αποφύγετε τη χρήση προσαρμογέων και/ή επεκτάσεων. Εάν είναι απολύτως απαραίτητη η χρήση τους, χρησιμοποιήστε μόνο υλικά που συμμορφώνονται με τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας και σύμφωνα με τα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά των προσαρμογέων.
10. Η συσκευή δεν πρέπει να ενεργοποιείται μέσω εξωτερικών χρονοδιακοπών ή/και άλλων συσκευών τηλεχειρισμού που δεν καθορίζονται στο εγχειρίδιο αυτό.
11. **ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας (θερμαντικά σώματα, σόμπες κ.λπ.).
12. **ΜΗΝ** βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Σε περίπτωση που πέσει κατά λάθος στο νερό, **ΜΗΝ** προσπαθήσετε να την

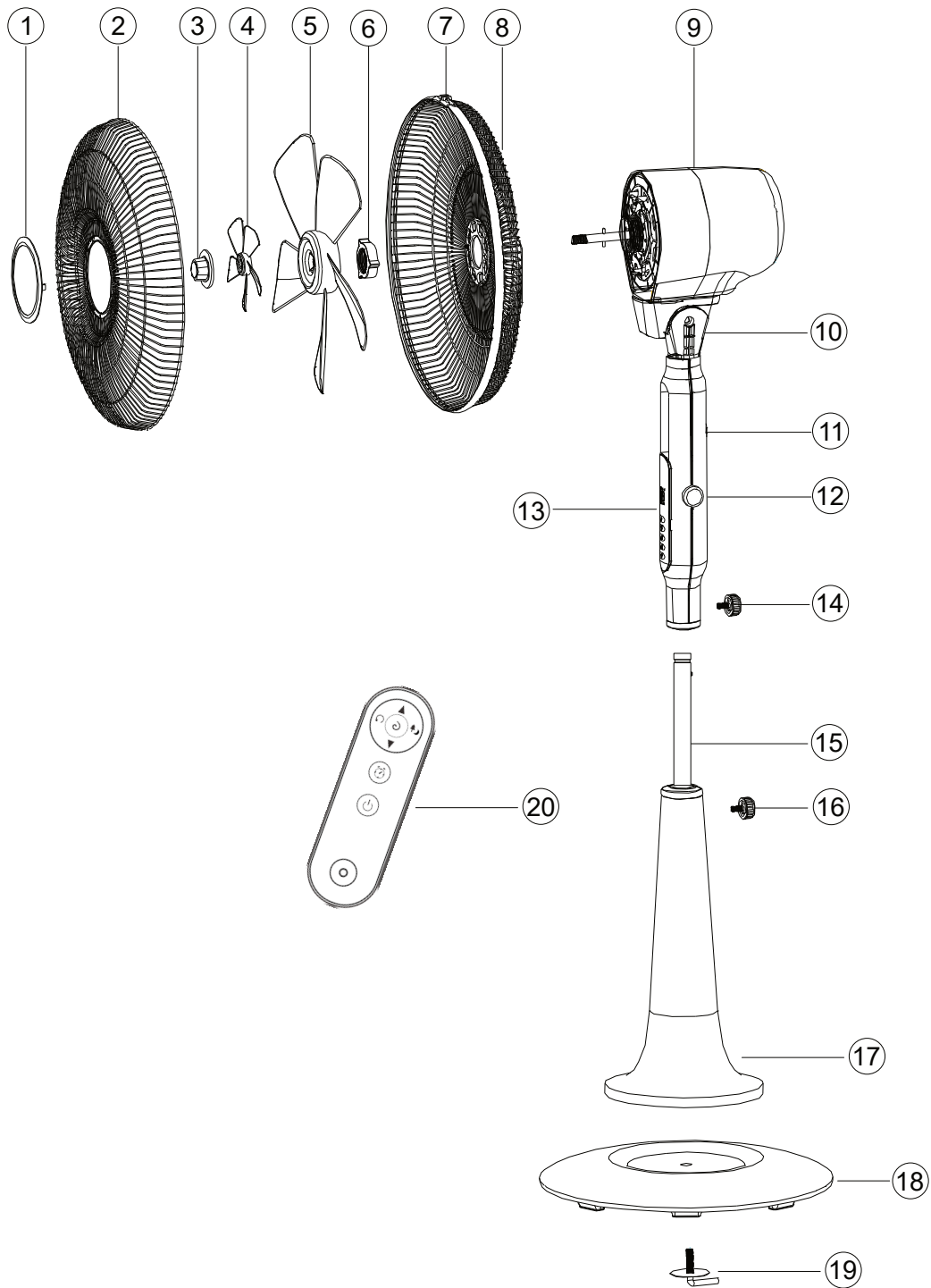
αφαιρέσετε, αλλά αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.

13. Αν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πρώτη φορά, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει οποιαδήποτε ετικέτα ή προστατευτικό φύλλο που εμποδίζει την κανονική λειτουργία της.
14. Συνδέστε και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας με στεγνά χέρια και κρατήστε το σταθερά. Πριν το συνδέσετε, βεβαιωθείτε ότι το κουμπί εκκίνησης της συσκευής βρίσκεται στη θέση "OFF" (κλειστό).
15. Αποσυνδέετε πάντα το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποφύγετε την υπερθέρμανση και την καταπόνησή του (μην το τραβάτε, μη το σέρνετε ή χρησιμοποιείτε για να μετακινήσετε τη συσκευή στην οποία είναι συνδεδεμένο).
16. Αποφύγετε να τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας σε τραχιές ή αιχμηρές επιφάνειες ή σε θέσεις όπου μπορεί να υποστεί εύκολα φθορά.
17. **ΜΗΝ** φράζετε εντελώς ή μερικώς τους αεραγωγούς και **μην** εισάγετε αντικείμενα στο εσωτερικό.
18. Κατά τη λειτουργία, μην αγγίζετε τη συσκευή με υγρά μέρη του σώματος. Σε κάθε περίπτωση, συνιστάται να χρησιμοποιείτε κάποιο μονωτικό στοιχείο (π.χ. να φοράτε παπούτσια με λαστιχένιες σόλες).
19. Κατά τη χρήση, η συσκευή πρέπει να διατηρείται σε ασφαλή απόσταση από οποιοδήποτε αντικείμενο και/ή εύφλεκτη ή δυνητικά εκρηκτική ουσία.
20. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή ανωμαλιών κατά τη λειτουργία, απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή, διακόψτε την τροφοδοσία και ελέγξτε την αιτία των ανωμαλιών, αν είναι δυνατόν, με την υποστήριξη εξειδικευμένου ατόμου.
21. Αποφύγετε τη διεξαγωγή εργασιών που δεν αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο (όπως αποσυναρμολόγηση και/ή τροποποίηση).

22. Να θυμάστε πάντα να αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής αν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, πριν την αποθήκευση, τον καθαρισμό ή οποιαδήποτε συντήρηση.
23. Αποθηκεύετε και χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους ή σε προστατευμένες από τις καιρικές συνθήκες περιοχές, όπως η βροχή, η απευθείας ηλιακή ακτινοβολία και η σκόνη. Η συσκευή δεν είναι σχεδιασμένη για εξωτερική χρήση ή αποθήκευση.
24. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής ΔΕΝ πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενηλίκου.
25. Πριν αποσυνδέσετε τη συσκευή, απενεργοποιήστε την, χρησιμοποιώντας την κατάλληλη εντολή στον πίνακα ελέγχου.
26. **MHN** κρεμάτε τον ανεμιστήρα στον τοίχο ή το ταβάνι, εκτός αν αυτός ο τύπος εγκατάστασης προβλέπεται και εξηγείται στο παρόν εγχειρίδιο.
27. Τοποθετήστε τη συσκευή σε κατάλληλη απόσταση από αντικείμενα ή κοντινούς τοίχους, εξασφαλίζοντας ότι η λειτουργία της δεν θα προκαλέσει τυχαίες ζημιές. **MHN** χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εστίες αερίου ή γενικά κοντά σε ανοιχτές φλόγες.
28. **MHN** χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε κουρτίνες ή υφάσματα.
29. **MHN** κρεμάτε τον ανεμιστήρα στον τοίχο ή το ταβάνι, εκτός αν αυτός ο τύπος εγκατάστασης προβλέπεται και εξηγείται στο παρόν εγχειρίδιο.
30. **MHN** καλύπτετε τη συσκευή κατά τη λειτουργία.
31. **MHN** εισάγετε αντικείμενα ή μέρη του σώματος μέσα στη σχάρα προστασίας του ανεμιστήρα. **MHN** αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη για μεγάλο χρονικό διάστημα κατά τη λειτουργία.
32. **MHN** εκτίθεστε για μεγάλο χρονικό διάστημα στη ροή αέρα που παράγεται από τη συσκευή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβες στην υγεία.

**Αν ο ανεμιστήρας πρέπει να αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα και δεν χρησιμοποιείται τακτικά, τοποθετήστε τον στην αρχική του συσκευασία σε ξηρό μέρος. Όταν τον χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα αδράνειας, βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας είναι καθαρός και οι λεπίδες του μοτέρ περιστρέφονται ελεύθερα (με τη συσκευή αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα) χωρίς καμία αντίσταση.**

## Τεχνικές πληροφορίες



- |  |  |                                  |
|--|--|----------------------------------|
| 1. Μικρό κάλυμμα                       | 8. Πίσω πλέγμα                         | 15. Σωλήνας Στήριξης             |
| 2. Μπροστινό πλέγμα                    | 9. Μοτέρ                               | 16. Βίδα Σταθεροποίησης Στήριξης |
| 3. Παξιμάδι κλειδώματος λεπίδων        | 10. Βάση Μοτέρ                         | 17. Στήριγμα Σωλήνα              |
| 4. Μικρή Φτερωτή                       | 11. Κύριο Σώμα                         | 18. Βάση                         |
| 5. Μεγάλη Φτερωτή                      | 12. Διακόπτης Ταχύτητας                | 19. Βίδα Σταθεροποίησης Βάσης    |
| 6. Παξιμάδι κλειδώματος Πίσω πλέγματος | 13. Πίνακας Ελέγχου                    | 20. Τηλεχειριστήριο              |
| 7. Δακτύλιος πλέγματος (Τσέρκι)        | 14. Βίδα Σταθεροποίησης Κύριου Σώματος |                                  |



## Οδηγίες χρήσης

1. Αφαιρέστε όλα τα μέρη από τη συσκευασία.
2. Πάρτε το στήριγμα του σωλήνα (17), τοποθετήστε το στην τρύπα της βάσης (18) και στερεώστε τη με τη βίδα στερέωσης της βάσης (19).
3. Πάρτε το κύριο σώμα (11), συμπεριλαμβανομένων των μερών (9, 10, 11, 12, 13), τοποθετήστε το στο σωλήνα υποστήριξης (15) και στερεώστε το με τη βίδα στερέωσης του κύριου σώματος (14).
4. Πάρτε το πίσω πλέγμα (8), τοποθετήστε το στο μοτέρ (9) και στερεώστε το με το παξιμάδι ασφάλισης του πίσω πλέγματος (6).
5. Πάρτε την μεγάλη φτερωτή (5), τοποθετήστε την στο μοτέρ (9) έπειτα την μικρή φτερωτή (4) και στερεώστε με το παξιμάδι κλειδώματος λεπίδων (3) στρέψετε με προσοχή απαλά με το χέρι **αντίστροφα** απο την κίνηση των λεπίδων ώστε απλά να σφίξει.

**ΠΡΟΣΟΧΗ: Δεν χρειάζεται υπερβολική δύναμη ούτε σφήξιμο με κάποιο εργαλείο , το υπερβολικό σφήξιμο μπορεί να οδηγήσει σε καταστροφή των πάσων.**

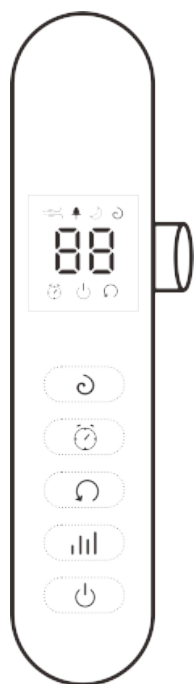
6. Πάρτε το μπροστινό κάλυμα (1), τοποθετήστε το στο μπροστινό πλέγμα (2) και στερεώστε το με τον δακτύλιο του πλέγματος (7) (πλαστικό τσέρκι) .

**Σημείωση :** Ευθυγραμμίστε τις γρίλιες απο τα 2 πλέγματα (μπρος & πίσω) ωστε να πετύχετε την καλύτερη λειτουργία και απόδοση χωρίς περιττό θόρυβο και ταλαντώσεις.

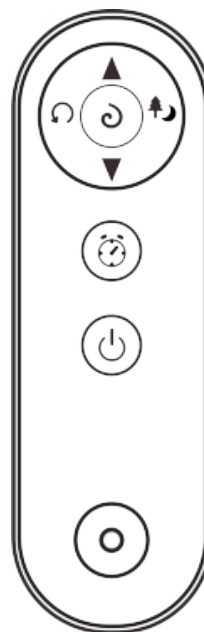
### **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Τοποθετήστε τον ανεμιστήρα σε μια στεγνή και σταθερή επιφάνεια και συνδέστε το φίς στην πρίζα. Η συσκευή θα εκπέμψει έναν σύντομο ήχο "BEEP", υποδεικνύοντας ότι η παροχή ρεύματος έχει ενεργοποιηθεί. Για τη δική σας ευκολία, η μονάδα μπορεί να λειτουργήσει είτε με τον πίνακα ελέγχου στο κύριο σώμα είτε με το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο.

## Πίνακας ελέγχου



## Τηλεχειριστήριο



Το τηλεχειριστήριο παρέχεται με μπαταρία, αφαιρέστε το διαφανές φύλλο από το κάλυμμα της μπαταρίας πριν το χρησιμοποιήσετε. Όταν εξαντληθεί η μπαταρία, πρέπει να αντικατασταθεί με τον ίδιο τύπο, ακολουθώντας το σχέδιο στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου.

**Κουμπί ON/OFF:**



- Πατήστε το κουμπί για να επιλέξετε ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση.
- Το φωτάκι ένδειξης θα ανάψει όταν ενεργοποιηθεί και θα σβήσει όταν απενεργοποιηθεί.

**Κουμπί TIMER:**



- Όταν η συσκευή λειτουργεί, μπορείτε να ρυθμίσετε το χρονοδιακόπτη για να σβήσει αυτόματα ο ανεμιστήρας.
- Ο χρονοδιακόπτης μπορεί να ρυθμιστεί από 1 ώρα έως 12 ώρες, με ένδειξη στον πίνακα ελέγχου.
- Η συσκευή θα σβήσει αυτόματα μετά τη λήξη του ρυθμισμένου χρόνου.

**Κουμπί απώθησης κουνουπιών:**



- Τοποθετήστε το δισκίο για τα κουνούπια στο κουτί δισκίων.
- Πατήστε το κουμπί και η ένδειξη θα ανάψει στον πίνακα ελέγχου.
- Πατήστε ξανά για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, η ένδειξη θα σβήσει.

## Κουμπί περιστροφής (Oscillation):

- Πατήστε το κουμπί περιστροφής για να ενεργοποιηθεί η αυτόματη περιστροφή από δεξιά προς τα αριστερά. Η σχετική ένδειξη θα ανάψει στον πίνακα ελέγχου.
- Πατήστε ξανά το κουμπί για να απενεργοποιήσετε την αυτόματη περιστροφή, η ένδειξη θα σβήσει στον πίνακα ελέγχου.

## Κουμπί λειτουργίας (Mode):

- Όταν η συσκευή λειτουργεί στη λειτουργία ανεμιστήρα, μπορείτε να επιλέξετε τη λειτουργία εργασίας. • Λειτουργίες: Ύπνος (Sleep) ή Φυσική (Nature), η ένδειξη ανάβει με διαφορετικά μοτίβα. • Όταν η ένδειξη λειτουργίας είναι σβηστή, ο ανεμιστήρας θα λειτουργεί σε κανονική λειτουργία.

**Σημείωση:** Η ταχύτητα του ανεμιστήρα ρυθμίζεται από σταθερό πρόγραμμα όταν επιλέγεται η λειτουργία Ύπνος ή Φυσική.

## Διακόπτης ταχύτητας (Speed):

- Όταν η συσκευή λειτουργεί στη λειτουργία ανεμιστήρα (όχι στις λειτουργίες Ύπνος ή Φυσική), μπορείτε να επιλέξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα.
- Υπάρχουν 28 ταχύτητες προς επιλογή, η ένδειξη ανάβει με φωτεινές λωρίδες από 1 έως 28 στην οθόνη.

**Σημείωση:** Οι ταχύτητες δεν μπορούν να επιλεγούν εάν ο ανεμιστήρας λειτουργεί σε κάποια από τις λειτουργίες (Ύπνος ή Φυσική).

## Καθαρισμός και Συντήρηση

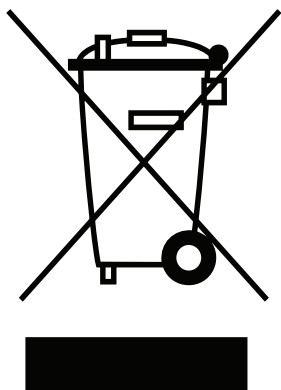
**Σημείωση:** Πριν από τον καθαρισμό της συσκευής, αποσυνδέστε πάντα το βύσμα από την πρίζα.

- 1. ΜΗΝ** βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή την πιτσιλάτε με άλλα υγρά.
- 2. ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε διαλύτες ή άλλα χημικά προϊόντα για τον καθαρισμό. Όταν δεν χρησιμοποιείται, αφού την καθαρίσετε, αποθηκεύστε τη συσκευή σε ξηρό μέρος.

3. Όταν τελειώσετε τη χρήση του ανεμιστήρα στο τέλος της σεζόν, σκουπίστε κάθε σκόνη για να διατηρήσετε τη συσκευή σε καλή κατάσταση για την επόμενη σεζόν. Αν χρειαστεί, αποσυναρμολογήστε τη σχάρα και αφαιρέστε τον ανεμιστήρα. Καθαρίστε τα μέρη με ένα μαλακό υγρό πανί.

## Απόρριψη

### Χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές οικιακές συσκευές



1. Εάν δεν θέλετε να χρησιμοποιήσετε πλέον την ηλεκτρική σας συσκευή, επιστρέψτε την δωρεάν σε έναν σταθμό ανακύκλωσης για χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές συσκευές.
2. Οι χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές συσκευές δεν ανήκουν στα οικιακά απορρίμματα (βλέπε σύμβολο).

### Περαιτέρω οδηγίες απόρριψης:

1. Επιστρέψτε την ηλεκτρική συσκευή σε τέτοια κατάσταση ώστε η μεταγενέστερη επαναχρησιμοποίηση ή ανακύκλωση της να μην επηρεάζεται αρνητικά. Οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν εκ των προτέρων και πρέπει να αποφευχθεί η καταστροφή των μερών που περιέχουν υγρά.
2. Οι ηλεκτρικές συσκευές μπορεί να περιέχουν επιβλαβείς ουσίες. Η ακατάλληλη διαχείριση ή η φθορά της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε προβλήματα υγείας ή μόλυνση του νερού ή του εδάφους κατά την ανακύκλωση της συσκευής αργότερα.

## Προδιαγραφές

Προϊόν: Ανεμιστήρας ορθοστάτης

Μοντέλο: TSFD-A5

Ισχύς: 40W

Τάση: 220V-240V / 50Hz

Κατασκευασμένο στην Κίνα



## **SAFETY INSTRUCTIONS**

1. This appliance may be used by children 8 years of age and older and people with reduced physical, sensory or mental capacities or with a lack of experience and knowledge if they are adequately supervised or have been instructed on the safe use of the appliance and are aware of the related dangers.
2. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be performed by children unless they are under supervision. Cleaning and maintenance operations must not be performed by children without supervision.
3. If the power cable gets damaged, it has to be replaced only at a service center approved by the manufacturer.

Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard. Unplug the appliance during filling and cleaning.

## **WARNINGS**

**ATTENTION** : read this booklet carefully it contains important instructions for a safe installation, use and maintenance. Important instructions to be kept for future reference. It is forbidden for the children to play with the device.

1. This device must be used only for the purpose it was expressly designed; any use not complying with the instructions contained in the manual is considered inappropriate and dangerous. The manufacturer is not responsible for possible damages caused by the inappropriate and/or unreasonable use.
2. This device is NOT suitable to use it in an explosive environment (in the presence of flammable substances such as gas, vapor, mist or dust, in atmospheric conditions when, after ignition, the combustion is spread in the air).

3. The packing materials (plastic bags, expanded polystyrene, etc.) must be kept out of the reach of children or disabled persons since they represent potential sources of danger.
4. The installation/assembly of the device will be made/ or according to the indications of the manufacturer. A wrong procedure may cause damages to persons, animals or objects, for which the manufacturer cannot be considered responsible.
5. Place and use the device on a horizontal and stable surface. Before use check the integrity of the device and power cable. In case you are not sure contact a qualified person.
6. Before powering the device make sure the rating (voltage and frequency) corresponds to the grid and the socket is suitable for the plug of the device.
7. Make sure the power system is equipped with proper protection according to the law in force.
8. DO NOT power the device using multiple sockets.
9. If possible, avoid the use of adapters and/or extension cables; if their use is absolutely necessary, use only materials in compliance with the current safety regulations and according to the electrical parameters of the adapters.
10. The device must not be switched on using external timers and/or other remote control devices which are not specified in this manual.
11. DO NOT use or store the device near heat sources (heaters, stoves etc.).
12. DO NOT dip the device in water or other liquids; in case the accidental fall in the water DO NOT try to take it out, but first of all unplug immediately the power cable from the socket.
13. If you use the device for the first time, make sure to remove any label or protective sheet which blocks its proper functioning.

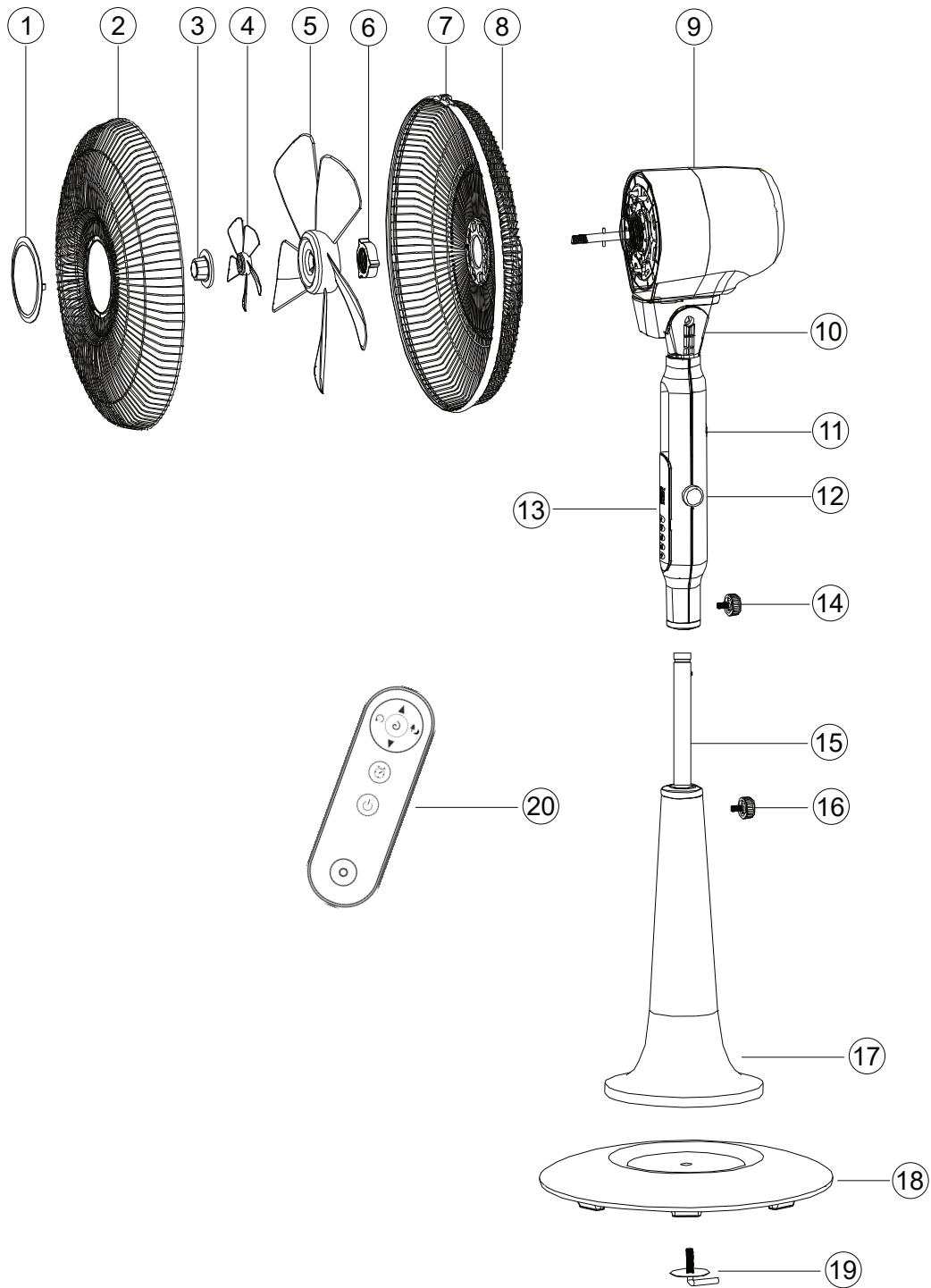
14. Plug and unplug the power cable with dry hands and hold it firmly. Before plugging make sure the start button of the device is in the “OFF” position (turned off).
15. Always unplug the power cable to avoid the overheating and avoid stretching it (do not pull it, tug it or use it to drag the device to which is connected).
16. Avoid placing the power cable on abrasive or sharp surfaces or in positions where it can be damaged easily. DO NOT obstruct totally nor partially the air vents or inserts objects inside.
17. During the functioning do not touch the device with wet body parts, and in any case it is recommended to have between you and the standing surface, an isolating element (for example wearing shoes with rubber soles).
18. During the use the device must be keep at a safety distance from any object and/or flammable or potentially explosive substance.
19. In case of malfunction or anomalies during the functioning, switch off the device immediately, turn off the power and check the cause of the anomalies, if possible, with the support of a qualified person.
20. Avoid carrying out operations which are not specified in this manual (such as disassembling and/or altering).
21. Always remember to unplug the power cable of the device if it is not used for a long period, before storing, cleaning or performing any maintenance operation.
22. Store and use the device only indoor or in any case protected from weathering such as rain, direct radiation of the sun and dust. The device is not design for the external use or storage.
23. The cleaning and maintenance of the device MUST NOT be done by children without the supervision of an adult.
24. Before unplugging the device, switch it off, using the proper command on the control panel.

25. DO NOT hang the fan on the wall or ceiling unless this type of installation is provided and explained in this manual.
26. Place the device at a proper distance from the objects or surrounding walls making sure that its functioning will not cause accidental damages. DO NOT use the device near gas stoves or open flames in general.
27. DO NOT use the device near curtains or textiles.
28. DO NOT hang the fan on the wall or ceiling unless this type of installation is provided and explained in this manual.
29. DO NOT cover the device during functioning.
30. DO NOT insert objects or body parts inside the protection grille of the fan. DO NOT leave the device unsupervised for a long period during functioning.
31. DO NOT expose yourself for a long period to the air flow generated by the device because it can cause damage to the health.
32. DO NOT expose yourself for a long period to the air flow generated by the device because it can cause damage to the health.

If the fan must be stored for a long period and is not used regularly, place the fan in its original packaging in a dry place. When you use it for the first time after a long period of inactivity, make sure the fan is clean and the motor blades turn freely (with the device not powered) without any restraint



# Technical information



1. Front Board

2. Front Grill

3. Blade lock nut

4. Small Blade

5. Big Blades

6. Rear Grill Lock Nut

7. Grill Ring

8. Rear Grill

9. Motor

10. Motor Holder

11. Main Body

12. Speed Knob

13. Control Panel

14. Main Body Fixed Screw

15. Holder Pipe

16. Holder Fixed Screw

17. Pipe Holder

18. Base

19. Base Fixed Screw

20. Remote Control

## Instructions

1. Remove all the parts from the packaging.
2. Take the pipe holder (17), place it into the hole of the base (18), and secure it with the base fixing screw (19).
3. Take the main body (11), including parts (9, 10, 11, 12, 13), place it into the support pipe (15), and secure it with the main body fixing screw (14).
4. Take the rear grill (8), place it onto the motor (9), and secure it with the rear grill lock nut (6).
5. Take the large fan blade (5), place it onto the motor (9), then the small fan blade (4), and secure them with the blade lock nut (3). Gently turn it by hand in the opposite direction of the blade movement to tighten it slightly.

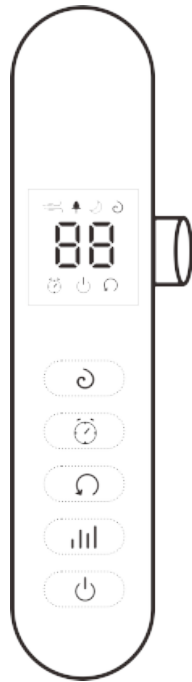
Caution: Excessive force or tightening with a tool is unnecessary. Over-tightening can lead to thread damage.

6. Take the front cover (1), place it onto the front grill (2), and secure it with the grill ring (7) (plastic clamp).

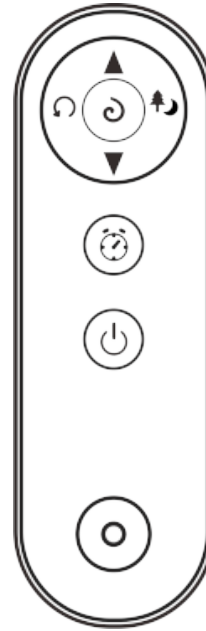
Note: Align the slats of both grills (front & rear) to ensure optimal operation, minimizing unnecessary noise and vibrations.

**CAUTION!** Place the fan on a dry and stable surface and plug it into the outlet. The device will emit a short "**BEEP**" sound, indicating that the power supply has been activated. For your convenience, the unit can be operated either via the control panel on the main body or with the provided remote control.

## Control panel



## Remote Control



Remote control is supplied with battery inside, remove the transparent sheet from the battery cover before use remote control. When the battery is over, it must be replaced with the same type following the drawing on the back of remote control.

**ON/OFF Button :** 

- Press the button , to select the power on or power off.
- Indicator light will be light up when it power on, and light off when it is power off.

**TIMER Button :** 

- When the unit is operating, you can set the timer to switch the fan off automatically .
- Timer can be setting from 1 Hour - 12 Hours, indicator light up in the control panel
- The units will be power off automatically, after the setting time over.

**MOSQUITO Repellent Button:** 

- Put the mosquito tablet into the tablet box.

- Press the button, indicator light up on the control panel.
- Press again, the indicator light off, and function stop.

### **OSCILLATION Button :**



- Press the oscillation button to activate the automatic oscillation from right to left. The related indicator light will light up in the control panel.
- Press again the oscillation button to deactivate the automatic oscillation; the indicator light will off on the control panel.

### **MODE Button:**



- When the unit is operating in fan function, it can be selected the working mode.
- Mode: Sleep or Nature , indicator light up by different pattern.
- Mode indicator light off, the fan working mode will turn into normal.

Noted: The fan speed is setting by fixed program when the unit is selected in Sleep or Nature.

### **SPEED Rotary Knob:**



- When the unit is operating in fan function (Not in Mode: Sleep or Nature), it can be selected the fan speed.
- There's 28 speeds for select, indicator light up by strip lights in 1 to 28 on the screen.

Noted: The speeds cannot be selected if the fan working the MODE (Sleep or Nature)

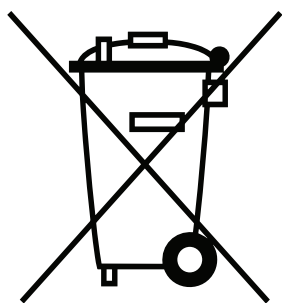
## **CLEANING AND MAINTENANCE**

NOTED: Before cleaning the appliance always disconnect the power plug from the receptacle.

1. DO NOT dip the device in water, or splash it with any other liquids.
2. DO NOT use solvents or any other chemical products for cleaning it.  
When you do not use it, after cleaning it, store the fan in a dry place.
3. When you have finished using the fan at the end of the season, wipe off any dust to maintain it in good working order for the next season; if necessary disassemble the grille and remove the fan; clean them with a soft damp cloth.

## DISPOSAL

### Used electric household devices



1. If you do not want to use your electrical appliance any longer, return it free of charge to a recycling depot for used electric appliances.
2. Used electric devices do not belong in the household garbage (see symbol)

### Further disposal instructions

1. Return the electrical appliance in such a condition that its later re-use or recycling is not adversely affected. Batteries must be removed in advance and the destruction of parts which contain fluids must be avoided.
2. Electrical appliances can contain harmful substances. Improper handling or damage to the appliance can lead to health problems or water or ground

## SPECIFICATION

Product: Stand Fan

Model: TSFD-A5

Power: 40W

Voltage: 220V-240V / 50Hz

Made In China



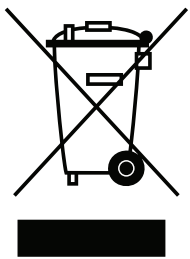


## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η συσκευή είναι σύμνομη με τις οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ασφάλεια και την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα. Ο πλήρης τεχνικός φάκελος του προϊόντος, ο οποίος αποτελείται από τα κατάλληλα πιστοποιητικά καθώς και τις εργαστηριακές μετρήσεις, βρίσκονται στην έδρα της εταιρίας στην Θέρμη, Θεσσαλονίκη και είναι διαθέσιμα προς έλεγχο από κάθε εποπτεύουσα αρχή.

Περισσότερες πληροφορίες στο [www.telemax.gr](http://www.telemax.gr)

### Ασφαλής Απόρριψη της Συσκευής



Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι η συσκευή δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Αναζητήστε τους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με το κατάστημα λιανικής πώλησης της συσκευής

**ΑΡΙΘΜΟΣ ΜΗΤΡΩΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΟΥ Ε.Ο.ΑΝ.: 1349**

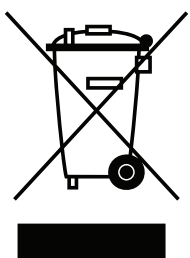
---

### CE DECLARATION OF CONFORMITY

*The device complies with the European Union directives on safety and electromagnetic compatibility. The complete technical file of the product, which consists of the appropriate certificates as well as laboratory measurements, is located at the company's headquarters in Thermi, Thessaloniki and is available for inspection by any supervising authority.*

More information on [www.telemax.gr](http://www.telemax.gr)

### Safe Appliance Disposal



This symbol means that the appliance should not be thrown away with the rest of the household waste. Look for the special recycling bins for electrical and electronic appliances. For more information, contact your local authorities or your device's retailer

**Hellenic Recycling Agency  
PRODUCER REGISTRATION NUMBER: 1349**

## **ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:**

**Εισαγωγή - Διάθεση: ΝΩΤΑΣ Π ΑΕΒΕ**  
**57001 Θέρμη Θεσσαλονίκη**

6ο χλμ Χαριλάου-Θέρμης  
2310 417 494, 2310 427 867  
**[www.telemax.gr](http://www.telemax.gr)**  
**[info@telemax.gr](mailto:info@telemax.gr)**

